

Ukrajinský vokální hudební folklór

PhDr. Petr Kalina, Ph.D.

7.10.2020

Obřadní písňě kalendářního cyklu

- Koljadky a ščedrivky



- Vesňanky
(hahilky, hajivky)



- Kupalské



Obřadní písň rodinné

- Svatební (весільні)



- U příležitosti křtin (хрестильні)



- Ukolébavky (колискові)



Oj spy, dyťa, kolysu ťa

Uspávanka

Imstyčovo, 1935

Oj spy, dyťa, kolysu ťa, doky ne vsneš, ne lyšu ťa;
/: Prykladu ťa kamincjamy, sama pidu za vivcjamy :/

Vivci buduť travku pasty, a ja budu kužil' prjasty,
Kužil veržu pud lavycju, sama vyjdu na julyčju.

Haju tebe, rýbko bila, čej by-s' rosla, ne chvorila,
Čej by-s' skoro udužala, by-s' sja sama kolysala.

Povišu ja kolysočku na zelenu holuzočku,
/: Vitryk bude povivaty, tebe, dyťa, kolysaty. :/

Spievala Mária Horzová a iné ženy



Ej, počekaj Ňa, šuhaj

Uspávanka

Volosjanka 1935

Ej, počekaj Ňa, šuhaj, na tim zarinočku,
Zakľa prykolýšu malu ditynočku.

Ej, mara tebe znaje, jak tebe čekaty,
Tvoje díťa maloj ta ne choče spaty.

Oj usny, díťa, j usny, na hodynu, na dvi,
Pusty z domu mamku pohuľaty sobi!

Spievali ženy



Ľuľaj, Ľuľaj Ľuľaj

uspávanka

Vyšni verecki 1935

Ľuľaj, Ľuľaj Ľuľaj

veržu tebe v Dunaj

/: Aj u Dunaj u tychejkyj,

spy, сыňcu maleňkyj. :/



Lidový vícehlas

- typický pro jižní regiony

